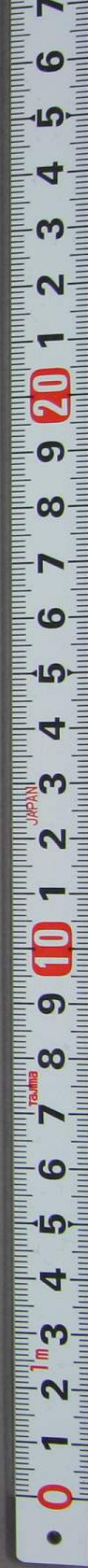


千八百七十五年  
函館貿易報告  
一

3409



414  
A3142  
5

大正十一年四月  
大隈侯爵郵贈



七十五年日本在留英國領事、貿易報

一千八百七十六年第三月二十日

函館英國領事館在勤

領事 ユースデン

サー、ハーリー、バークス閣下

我レ謹テ一千八百七十五年一週年間ノ當港南  
船出入及ニ貿易ノ報告書ヲ閣下ニ呈ス  
誤報告書ハ同年第十二月三十一日ニ至ル迄ノモノニ  
シテ其ノ目錄ハ則チ左ノ如シ

- 第一 英國及之外國并ニ日本開港場ヨリノ輸入品
  - 第二 英國及之外國并ニ日本開港場ヘノ輸出品
  - 第三 輸出入貨幣ノ報告
  - 第四 外國船出入ノ報告
  - 第五 収聚セシ稅銀ノ報告
  - 第六 英國及之外國居留人ノ報告
  - 第七ヨリ第九ニ至ル迄ノ報告
- 商船出入

年	艘數	噸數
一千八百七十四年	五五	三三四四九
一千八百七十五年	三九	一二三九四
減	一六	二二〇五五

右ノ減數ハ太平海郵船ノ北方ヘ航海スルヲ停止シタルノ因テ致ス所ナリ之レニ代ツテ毎月規則通りニ四五隻ノ三菱會社汽船ノ航海スルアリ

輸入

一千八百六十五年  
一千八百七十四年

増  
減

輸出

弗

六七、二五

六一、〇二五

六一、〇〇

四司令六邊尼直シテ

一五、一〇三磅

一三、七三〇

一、三七三

四司令ニ直シテ

一三四、二五磅

一三七、三〇

三〇五

一千八百七十五年  
一千八百七十四年

弗

三九五、九〇三

三一五、七六五

八〇、一三七

四司令六邊尼直シテ

八九、〇七八磅

七一、〇九七

一七、九八一

四司令ニ直シテ

七九、一八〇磅

七一、〇九七

八〇、八三

ト一週年間内ノ貿易ハ諸関港地リ峯テ不景氣ナリシカニ獨リ函館ニ於テ然ラズシテ景氣甚タ良カリキ其輸出入貿易共ニ増加セルヲ觀テ之レヲ知ルニ足レリ

其輸出入貿易價格ノ増加ヲ示サンニハ「シルリ」<sup>シ</sup>「グ」<sup>金</sup>ヲ以テセンヨリ却テ「ドル」ヲ以テ算計セバ最モ明亮ナルヲ得然レニ本年ノ報告書中ニ掲載スル所ハ「ドル」ヲ「一ニ付キ英金四」<sup>シ</sup>「ルリ」<sup>シ</sup>「グ」ヲ以テ算計セ「一ナリ故ニ右ニ一弗」<sup>ニ</sup>「付キ四」<sup>シ</sup>「ルリ」<sup>シ</sup>「グ」<sup>六</sup>「ヤ」<sup>ン</sup>「ス」ニ於ケル一千八

百七十四年ノ結果ト共ニ四シルリングト四シ  
ルリシク「六」ベンストノ比較ヲ掲ケタリ

當港ノ概况

當港ト東京トノ間ノ電信往復ハ始メラ一千八  
百七十五年ニ於テ開キタル然ルニ今ヲ忖ル  
一ヶ月以前ニ「ケーブル」(電線ヲ海底ニ架スル  
リ「鏈」)ノ切断セルニ因リ我輩ハ南方ヨリ来ル電  
信ノ為ニハ青森ノ取次ニ由テガルベララ  
レバ其不便實ニ言語ニ堪ヘズルヤリ  
田馬ノ殖民ニ関スル事况ヲ左ニ陳述セル「サボ

ロ」於テ寄宿学校ノ開設アリ一ハ童男三十五  
人乃至五十人ヲ容レ一ハ兒女数人ヲ容ル童男  
ハ日本教師ニ從テ算術、歴史、地誌及ヒ日本学ヲ  
講習シ又外国教師ニ就テ英語ヲ学ヘリ然リ而  
シテ該校一級生徒ノ内或ハ大ニ算術ニ進達シ  
或ハ能ク英文ヲ編綴スルモノアリト云フ兒女  
ノ學習スル所昨年ノ初メ迄ハ其課目算術、歴史、  
地誌等ニシテ專ラ日本語ヲ以テ教授セリ然ル  
ニ其項ニリ此法ヲ改更シ英國ノ女教師「タニニ  
ス君」ニテ英語ヲ以テ右ノ課目ヲ教授セシムル

1ヲ始メタリ是ニ於テ女生徒ハ著明ナル進達  
ヲナシテリト云フ

右ニ陳セル寄宿学校ニ在テ就学セル生徒ハ男  
女トモ盡ク東京ヨリ移シ来レルモノナリ而シ  
テ其衣食ヨリ教育ニ至ルマテ總テ官費ヲ仰ケ  
リ之レヲ督スルモノハ日本ノ長官ニシテ其下  
ニ從フ属吏数人アリ

両校ノ建物ハ盡ク新築ニシテ半ハ日本風半ハ  
西洋風ヲ模倣セリ其結構ノ壮大ニ一テ且ツ適  
宜ナル数ヶ所ノ学堂、食堂、生徒、房、浴室、小使

ノ居所、浣衣ノ場所、及ヒ其他ノ教室アリ又外國  
教師数名共ニ日本教師一二名、為メニ軒梁ヲ  
異ニシ建設シタル数屋アリ又右両校ニ附属セ  
ル裁縫所アリ生徒ノ服ハ總テ諛所ニテ裁縫セ  
リ○童男ノ服ハ總テ洋風ヲ用ヒ兒女ハ靴ヲ除  
クノ外衣服ハ皆ナ日本風ヲ用フ

抑モ日本政府カ斯ル僻遠離隔ノ地ニ斯ル学校  
ヲ設立セシハ其目的果シテ何レニ在ルカ速カ  
ニ測知シ易カラサル如シト雖モ之レヲ要スル  
ニ諛校ノ童男女兒学成リ業卒ルニ至ルノ日ニ

於テ當葛ノ諸部ニ開設スヘキ学校ノ教員ニ充  
 テントスルニシテ之レヲ今日ヨリ此地ニ於テ  
 教育スル所以ハ漸ク生徒ノ学業進歩ノ月日ニ  
 隨テ共ニ其身軀ヲシテ亦漸ク風土ニ馴染慣熟  
 セシメント欲望スルノ遠慮ノ外ニ出テサレ十  
 當嶋ノ三角法測量ハ既ニ其施行ニ着ケリ而シ  
 テ今年ハ蓋シ内國人ノ管理ニ藉テ其業ヲ續キ  
 行フヘシ何トナレバ外國人ハ其備仕期已ニ満  
 了タレバナリ

西曆一九一三年十一月二十一日  
 日一三十一百八十一年十一月二十一日  
 日一三十一百八十一年十一月二十一日

十

出	人	姓
1000	1000	1000
1000	1000	1000
1000	1000	1000

(四)

(第六) 函館港在留英國人其他外國人員及會社

國名	人員	會社
英國	13	2
亞米利	5	
魯西亞	3	
丁抹	2	
佛蘭西	2	
日耳曼	2	
計	28	2

函館港英國領事館 = 於一千八百七十五年  
十二月三十一日

領事 フルースデン 署





(甲) 一千八百七十五年十二月三十一日 = 終ル一周年間

外國船ヲ以テ為シタル函館港

貿易表

(第一) 外國船ヲ以テシタル當港貿易高總計但レ貨幣ヲ除ク

	封度
輸入	13,425
輸出	79,180
計	92,600

(第二) 輸出入貨幣

	封度	封度	封度
外國ヲ輸入及レ輸出	—	—	—
日本諸開港場ヲ輸入及レ輸出	36,988	3,187	49,175
計	36,988		49,175

(第五) 一千八百七十五年十二月三十一日 = 終ル一周年間

函館港輸出入物貨税金手数料表

月	輸出税	輸入税	船舶入出港 手数料
一月	1030 37	141 40	44 00
二月	399 46	14 38	82 00
三月	856 09	14 59	47 00
四月	390 42	4 10	60 00
五月	254 03	54 61	52 00
六月	1020 20	13 77	44 00
七月	2,134 70	9 05	44 00
八月	1,318 31	190 11	89 00
九月	3,277 04	89 17	73 00
十月	2,962 94	2,9 44	95 00
十一月	2,430 29	146 00	
十二月	621 07	138 02	37 00
計	15,806 00	1,218 90	749 00

略 表

輸出税	15,806 00
輸入税	1,218 90
船舶入出港手数料	749 00
計	17,774 50

但シ一那=付キ四レリ=名管=ヲ二千六百五十四拜度十八レリ=ガトナル

函館港英國領事館 = 於テ一千八百七十五年十二月三十一日

領事 アルヌーステ 署

(第下) 一千八百七十五年十二月三十一日 = 終ル一周年間

(第四) 一千八百七十五年十二月三十一日 = 終ル一周年間  
函館港出入外國船舶表

國名	入港		出港	
	船數	噸數	船數	噸數
英國船	20	1659	22	8131
日耳曼船	10	3258		2258
魯西亞船	3	1122		1122
亞米利加船	3	546		588
計	36	11786	39	12099

函館港英國領事館 = 於一千八百七十五年  
十二月三十一日

領事 フルーデン 署

(第三)一千八百七十五年十二月三十一日=終ル一周年間

函館港貨幣輸出入表  
日本諸開港場より輸入

	弗
日本紙幣	76,030
同 金貨	2,540
同 銀貨	1,250
洋銀	12,900
計	92,470

但シ一弗=付キ四「シルリング」替=テ三  
六千九百八十八封度トナル

日本諸開港場へ輸出

	弗
日本紙幣	13,235
同 銀貨	3,200
洋銀	500
計	15,935

但シ一弗=付キ四「シルリング」替=テ三  
千百八十七封度トナル

函館港英國領事館 = 於テ一千八百七十五年

領事 アルニューズデン 署

(第二) 一千八百七十五年十二月三十一日 = 終ル一周年間

函館港輸出貿易表  
英國及他各國へ輸出

	斤	市
鮑	125700	2,500-
鱈	154300	2,142
鹿角	18100	2,357
乾魚	68600	2,588
煎海鼠	124000	60,881
板昆布	11,744,800	223,169
刺昆布	212,750	5,283
鱈鱈	1300	320
計		354,734

但シ一市 = 付キ四「セルリング」替 = テ七万。百  
四十六封度十六「セルリング」トナル

日本諸開港場へ輸出

	市
雜貨	45,168

但シ一市 = 付キ四「セルリング」替 = テ九  
千〇三十三封度十二「セルリング」トナル

函館港英國領事館 = 於テ一千八百七十五年  
十二月三十一日

領事 アルニューズデン 署

函館港

(第一)一千八百七十五年十二月三十一日=終ル一周年間

函館港輸入貿易表  
英國及他國ヨリ輸入

	弗
石炭油	15,837
雜貨	10,804
計	27,021

但シ一弗ニ付キ四「シリング」替ニテ  
五千五百二十八封度四「シリング」トナル

日本諸開港場ヨリ輸入

	噸	弗
石炭	1136	29,368
雜貨		10,116
計		39,484

但シ一弗ニ付キ四「シリング」替ニテ  
七千八百九十六封度十六「シリング」トナル

函館港英國領事館ニ於テ一千八百七十五年  
十二月三十一日

領事 アルユースデニ 実

(第三) 外國トノ直接貿易但ニ貨幣ヲ除リ(香港トノ貿易ニ此内ニ算スル)

	封度
輸 入	3,528
輸 出	79.26
計	7,674

(第四) 他ノ條約諸港トノ貿易但ニ貨幣ヲ除リ

	封度
輸 入	7,597
輸 出	3,034
計	10,931

函館米穀國領事館ニ於テ一千八百七十九年十二月三十一日

領事アルニスゲン 署

(三) 英國貿易表 (一) 英國貿易表 (二) 英國貿易表 (三) 英國貿易表

輸入	輸出	淨輸出	淨輸入
1000000	1000000	0	0
1000000	1000000	0	0
1000000	1000000	0	0

(乙) 箱館港ニ於ケル一千八百七十五年一周年間  
英國貿易表

(第一) 各國ノ船舶ヲ以テ大英本國及ヒ其他  
諸領地ト直接ニナシタル貿易價格表 (但シ  
貨幣ヲ除ク)

無シ

(第二) 各國ノ船舶ヲ以テ大英本國及ヒ其他  
諸領地ト直接ニナシタル貿易價格表 (但シ  
貨幣ヲ除ク)

無シ



(第三) 英國船舶ヲ以テ他ノ條約諸港トナシ  
タル貿易表

〔報告スル所ナシ〕

(第四) 各國ノ船舶ヲ以テ他ノ條約諸港ヨリ  
運送シ来ル大英印度或ハ大英諸領地ヨリ  
輸入ノ貨物價格表(但シ貨幣ヲ除ク)

無シ

(第五) 各國ノ船舶ヲ以テ一旦他ノ條約諸港  
へ運送ノ上大英印度或ハ大英諸領地へ向  
ケ輸出ノ貨物表

無シ

(第六) 大英國及ヒ其諸領地ヨリ英ニ大英國  
及ヒ其諸領地へ輸入或ハ輸出ノ貨幣表  
無シ

箱館港英國領事館ニ於テ一千八百  
七十五年十二月三十一日  
領事 オルエーデン

	出			
珠	月入時乘	珠	珠	割力時蘇
無	1218	1018	55	無

因代

	出			
珠	月入時乘	珠	珠	割力時蘇
無	1218	1018	55	無

一平一林一聯一躬一國一夾一教一給一德

(丙) 一千八百七十五年一周年間函館港出入船舶表

英國

入 港				出 港				入 出 港		合 計	
船 數	噸 數	乘 組 人 員	積 荷 代 價	船 數	噸 數	乘 組 人 員	積 荷 代 價	船 數	噸 數	乘 組 人 員	積 荷 代 價
20	7,859	436	無	22	8,431	455	無	44	16,290	891	

外 國

入 港				出 港				入 出 港		合 計	
船 數	噸 數	乘 組 人 員	積 荷 代 價	船 數	噸 數	乘 組 人 員	積 荷 代 價	船 數	噸 數	乘 組 人 員	積 荷 代 價
	3,926	212	無		3,963	118	無	33	7,889	410	

函館港英國領事館 = 於一千八百七十五年十二月三十一日

領 事 アルエースラン 署

	信合	参	出	天
册外高林	買入時果	煙	烟	册外
	198	0950	44	

	信合	参	出	天
册外高林	買入時果	煙	烟	册外
	074	0825	66	

日一千三百二十五年五十六百八

卷之三十一

